

Occumberet .i. rueret — andere Leseart *succumberet*, ein Wort, welches der Verfasser zu Vers V, 248 erklärt, f. 149 *Succumbere* .i. deorsum cadere, putans scilicet cum auctore suo ad infernum descendere. V. I, 324 las der Comm. bereits in seinem Texte . . . ternam ast hic . . ., der älteste Codex T gibt mit Hiatus ‚ternam hic‘ (vgl. Sed. uita p. 112). Auf die Glosse des Remigius geht wahrscheinlich auch V. II 52 die Leseart ‚prae filiis‘ statt der richtigeren ‚prae natis‘ zurück (vgl. f. 68 *Præ natis* .i. prae filiis) oder deutet mit folgenden Worten einen andern Entstehungsgrund an: hoc de psalmo sumpsit, ubi legitur ‚Speciosus forma prae filiis‘ . . . Zu V. II, 65 (numen—nomen) heisst die Glosse *Numen* .i. potestas. Zu V. II, 146 bemerkt Arevalo in der Ausgabe: Plerique editi cum mss. *fluens*, cuius glossa in nonnullis codd. est *nascens*. Dazu vgl. Exp. f. 77 *Fluens* .i. nascens. Alludit poeta. Non est mirum, inquit, super se prophetat sine sermone, quia patrem habet mutum. V. II, 163 Iordanis *refluas* cursum conuertit in undas, geben einige Hss. schlechterer Sorte *refluens*. Der Comm. erklärt beides f. 79 *Reflues* (so der Comm. nach der Vorlage — oder nur ein Schreibfehler?) .i. *retro fluentes*, poeticum est u. s. w. V. II, 204 Impiger e summo *demissus* labere tecto. Der Cod. Taur. hat *dilapsus*. Licht über die Stelle verbreitet wieder die Exp. f. 83 *Delapsus* .i. *démisus* uel descendens. Die Zusammenstellung stammverwandter Wörter ist bei Sedulius wie bei seinem Vorgänger Iuuenius sehr beliebt.¹

Ich schliesse die Bemerkungen zum Text des Sedulius ab, um noch Einiges für den Text des Beda Venerabilis beizubringen. De arte metr. p. 228, 20 K (u) et alterum consonantis locum tenet, cum uel latine *aurum* uel euangelium graece nominamus, geben die Hss. bei Keil ‚aurum‘.² Diese Leseart lag auch dem Glossator vor nach f. 165 *Aurum* ab aura .i. a splendore, unde aura prima pars diei et aurarii dicuntur fautores, qui suis adulationibus splendorem reddunt. Zu p. 233, 1 . . . ne litora Cretae (aus Arator) gibt die Exp. f. 166 Verba sunt beati Pauli, qui monebat socios remanere in *Cruce* insula, sed illi

¹ Vgl. Wiener Studien II, 109.

² Es liegt nahe, aus *aurum* *auarum* herzustellen.